

# BirdLife en las Américas

Vol. 6 No. 1

Abril 2003

## Avanza el Programa de las AICAs en la región de los Andes Tropicales



Andes Tropicales ©Robert Williams, 2002

Los Andes Tropicales formados por Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela albergan la mayor biodiversidad del planeta. En esta región residen más de 50,000 especies de plantas (un poco más de 20,000 son endémicas) y por lo menos 1,567 vertebrados terrestres. En la superficie continental de estos cinco países se localiza cerca del 85% de la diversidad de aves continentales, esto representa un poco más de 2,700 especies de aves (28% del total mundial), esta riqueza también se refleja en otros grupos de flora y fauna.

Sin embargo, la biodiversidad de los Andes tropicales se enfrenta a múltiples amenazas como son la deforestación e incendios debido al uso del suelo para agricultura, ganadería o construcción y se estima que más del 12% de las especies de aves andinas están globalmente amenazadas (críticas, en peligro y vulnerables) de extinción para el 2020 si la destrucción de sus hábitats continúa como hasta ahora.

Como respuesta a las necesidades en la región, BirdLife International y Conservation International

(CI) empezaron en enero del 2003, un proyecto conjunto para identificar las Áreas importantes para la Conservación de las Aves (AICAs) en los Andes Tropicales, según los criterios globales establecidos por BirdLife International.

El proyecto coordinará acciones en los cinco países para promover la conservación de sitios prioritarios e incorporarlos a las estrategias de conservación nacionales y regionales, como la estrategia de corredores y áreas naturales de CI. La información recopilada de las especies de aves y los sitios en los Andes será incorporada en la Base de Datos de las Aves del Mundo (WBDB, por sus siglas en inglés) para su posterior utilización en la elaboración y publicación de un directorio regional de las AICAs de los Andes Tropicales.

Dentro de las actividades planificadas en el ámbito del Programa de las AICAs, se llevó a cabo en Quito, Ecuador, del 17-19 de febrero de este año, el "Primer Taller Regional de las AICAs de los Andes Tropicales". El objetivo del Taller fue reunir a los Coordinadores Nacionales (Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia) y a los representantes de BirdLife y Conservation International para revisar con más detalle los objetivos del proyecto y entrenar a los coordinadores en el uso de la World Bird Database (WBDB). Para mayor información por favor contactar a: Angélica Estrada, Coordinadora Regional de las AICAs (ehma@birdlife.org.ec).



Primer Taller Regional de los Andes © K. Boyla, 2003

## Noticias de último momento



©Heinz Plenge, 2002

### Pava Aliblanca

Después de 25 años de esfuerzos para conservar a la Pava Aliblanca (*Penelope albipennis*), la Asociación Cracidae de Perú anuncia al mundo una de sus más sensacionales logros: el primer polluelo de esta especie, descendiente de aves reintroducidas, nació en estado salvaje.

### Contenido

|   |          |
|---|----------|
| <b>Actualidad</b>   | <b>2</b> |
| Compra de bosques en el Chocó de Colombia<br>Red Interamericana para la Biodiversidad |          |
| <b>Noticias del Partnership</b>   | <b>4</b> |
| Conservación de especies amenazadas en Panamá y Ecuador                               |          |
| <b>Programa de las AICAs</b>  | <b>5</b> |
| El Gobierno Holandés apoya a 6 AICAs críticas<br>Colombia tiene su primera AICA       |          |
| <b>Oportunidades</b>  | <b>6</b> |
| Financiamiento<br>Próximas reuniones y eventos  |          |
| <b>Sucesos en las Américas</b>  | <b>7</b> |

  
BirdLife  
INTERNATIONAL

Together for birds and people

## Actualidad

### Apoyo Gubernamental y de la Industria Privada para la Conservación de las AICAs en Canadá

Canadian Nature Federation (CNF) ha asegurado US 50,000 de donantes corporativos incluyendo a TransCanada Pipelines, Falconbridge, y PetroCanada para apoyar iniciativas de conservación a escala local a lo largo de Canadá, a través del "Fondo de las AICAs para Actividades Comunitarias". Cada dólar de esta cantidad ha sido recaudado a partir de contribuciones de miembros y donantes de CNF, lo cual dio un total de US 100,000 para la realización de proyectos durante este año. Adicionalmente, el Departamento de Agricultura del Gobierno Federal contribuyó con US 375,000 al Programa de Biodiversidad Sostenible de CNF, el cual promueve prácticas de agricultura amigable alrededor de tres AICAs

críticas en Canadá: una en los pastizales del oeste, otra en el centro de este país y una más en la zona Carolina. Los lagos Chaplin, Reed y Old Wives en la Provincia de Saskatchewan son áreas importantes para la estadia de poblaciones significativas a nivel global de varias especies de playeros y proveen de un hábitat importante para la anidación de *Charadrius melodus* (Piping Plover), especie designada como vulnerable a nivel global, por BirdLife. La Isla Pelee en el Lago Erie hospeda concentraciones globalmente significativas de aves migratorias terrestres. Para más información, por favor contactar a: Caroline Schultz (cschultz@cnf.ca) o visite [www.cnf.ca](http://www.cnf.ca)

### La Red Interamericana de Información para la Biodiversidad (IABIN)

IABIN es una iniciativa de la Cumbre Presidencial para el Desarrollo Sostenible en las Américas (Santa Cruz, Bolivia, 1996) la cual busca que los Gobiernos de los países americanos establezcan una Red de Información para la Biodiversidad, primariamente a través del Internet, promoviendo medios de recopilación compatibles y facilitando la comunicación e intercambio de información relevante para mejorar el proceso de la toma de decisiones que involucren los recursos naturales. IABIN proveerá las herramientas necesarias para dirigir los datos en biodiversidad hacia el soporte de las instituciones gubernamentales y no gubernamentales, en un acuerdo común estipulado con el Mecanismo de Facilitación (CHM, por sus siglas en inglés) del Convenio en Diversidad Biológica para todo el hemisferio. El



Taller de IABIN en Montevideo. ©Alberto Yanosky

Director de Guyra Paraguay y Miembro del Consejo de BirdLife International en las Américas, el Dr. Alberto Yanosky, está liderando el involucramiento de BirdLife en esta iniciativa hemisférica. Las extensas bases de datos de especies amenazadas y AICAs de BirdLife International proveerán de información importante a esta red. Alberto Yanosky (ayanosky@guyra.org.py) o visite [www.iabin.org](http://www.iabin.org)

### Compra de Bosques del Chóco al sur de Colombia

BirdLife donó los fondos Vireo Masteri a la Fundación ProAves para asegurar la protección de más de 4,000 ha de bosque pristino premontano y así proteger el recientemente descubierto y globalmente amenazado Vireo del Chocó (*Vireo masteri*), una especie endémica a las estribaciones de los Andes del Pacífico, en Colombia. Actualmente, quizás menos de 250 individuos están presentes en el área - la Reserva Natural de Pangan - un AICA potencial y crítica, que contiene 48 especies de aves

endémicas, la concentración más alta de especies presentes en una EBA a nivel mundial. Conservation International, a través de su Fondo de Alianzas para los Ecosistemas Críticos (CEPF, por sus siglas en inglés) está proporcionando fondos adicionales para asistir a ProAves en el Manejo del área. Para más información vea [www.proaves.org](http://www.proaves.org) o contacte a Alex Cortes (presidente@proaves.org).

### Páginas Electrónicas de Interés

El último volumen de "Marine Ornithology (Vol. 29, No. 2)" se encuentra disponible junto con los números antiguos en el sitio web de la revista <http://www.marineornithology.org/>

Las personas interesadas en iniciativas de conservación dentro de México y Centroamérica pueden consultar la base de datos de Rainforest Alliance (<http://www.ecoindex.org/>). Los usuarios encontrarán información sobre más de 300 proyectos y 200 organizaciones y cubre temas como recursos costeros, manejo y conservación de hábitats, restauración de ecosistemas, ecoturismo, arrecifes coralinos entre otros.

Juan Carlos Martínez-Sánchez, José Manuel Zolotoff-Pallais, Salvadora Morales y Alejandra Martínez presentan en su página web información de las aves de Nicaragua <http://www.avesnicaragua.org>

En el nuevo sitio de "Conservación de Aves Acuáticas" (<http://www.waterbirdconservation.org/>) se encuentra disponible información sobre la primera versión del Plan para la Conservación de las Aves Acuáticas de Norteamérica y como ordenar una copia impresa del plan completo.

Para aquellos interesados en humedales: Información sobre los humedales del centro norte de Chile, los cuales poseen una biodiversidad de importancia regional en América Latina, se encuentra disponible en: <http://www.humedalescoquimbo.cl/proyecto/index2.htm>

Una revisión de la literatura existente entre 1990-2000 de los humedales de Norteamérica se encuentra disponible en <http://www.epa.gov/owow/wetlands/bawwg/publicat.html>

El Consejo Ornitológico emitió una publicación que trata sobre el uso de la radiotelemetría en la ornitología, la cual puede ser encontrada en: [www.nmnh.si.edu/BIRDNET/Radio\\_tracking.html](http://www.nmnh.si.edu/BIRDNET/Radio_tracking.html).

Los números 39-42 de La Tangara están ahora disponibles, tanto en inglés como en español, en el sitio web de Partners in Flight <http://www.partnersinflight.org/pubs/latangara.htm>

# Desde el Partnership

## Alianza entre Ong y empresa privada para financiar área protegida en El Salvador



protegidas que la ONG administra, en especial para el Parque Nacional El Imposible, cuyo fondo patrimonial es una prioridad. Por ejemplo, la empresa Philip Morris Internacional ha hecho donaciones que suman los \$145.000 para la compra de tierras en este parque. Sin embargo, Álvarez sostiene que las posibilidades de financiamiento con el sector privado en El Salvador apenas se empiezan a explotar. "Creemos que este tipo de alianzas es la única solución para la protección de nuestras áreas naturales, ya que el gobierno tiene otras prioridades de inversión".

De acuerdo con Carlos Figueroa, Gerente General del Grupo Roble, la compañía tiene la visión no solo de ser una empresa líder en su negocio, sino también "de contribuir al desarrollo sostenible de nuestra sociedad". Indica que, de acuerdo con ese principio, el Grupo Poma, al cual pertenece la compañía, ha apoyado diferentes iniciativas que abarcan los campos de la salud, la educación y el medioambiente.

En el caso de Los Volcanes, Álvarez apunta que al Grupo Roble le interesó la idea de apadrinarlo por constituir un "emblema nacional". No en vano este complejo natural, conformado por el volcán de Izalco, el Cerro Verde y el Volcán de Santa Ana, constituye un paisaje con la fama de ser uno de los más espectaculares de El Salvador. El Grupo Roble también recibirá a cambio beneficios en imagen y publicidad, ya que su logotipo aparecerá en toda la rotulación informativa ubicada en las entradas del área natural, así como en el material impreso, promocional y didáctico que se desarrolle gracias a su donación.

Precisamente el convenio se enmarca en una iniciativa más grande de financiamiento de las áreas protegidas prioritarias del país denominada: Campaña para los Parques Nacionales y la Biodiversidad de El Salvador. Mediante ésta, SalvaNATURA y el Ministerio del Medioambiente y Recursos Naturales (MARN) impulsan la creación de un fondo patrimonial que garantice la conservación a largo plazo de los parques nacionales El Imposible y Montecristo, el Complejo Los Volcanes y el Refugio de Vida Silvestre El Jocotal. SalvaNATURA ya ha recibido, en el pasado, importantes donaciones de empresas privadas para las áreas



### Belleza de altura

El área posee sitios naturales que van desde los pocos metros sobre el nivel del mar hasta bosques nubosos muy bien conservados a una altura mayor a los 2000 metros, además de una gran diversidad en aves y la presencia de depósitos de lava en el volcán de Izalco. Una de las aves características del complejo natural es el Saltapared Roquero (*Salpinctes obsoletus*), que vive exclusivamente en las coladas de lava. También sobresalen otros animales como el oso hormiguero (*Tamandua mexicana*), el tepezcuintle (*Agouti paca*), el tigrillo (*Leopardus pardalis*) y el Tucancillo Verde (*Aulacorhynchus prasinus*). El Complejo es uno de los sitios de mayor diversidad biológica de El Salvador y es considerado por el MARN como una de sus áreas prioritarias para la conservación por contener una representación de las comunidades naturales del país. Álvarez también enfatiza que para SalvaNATURA esto constituye "la visualización de otro parque nacional modelo, así como se ha hecho con El Imposible después de 10 años". Juan Marco Álvarez, Director Ejecutivo, SalvaNATURA, (jmalvarez@saltel.net).





# Noticias del Partnership

## Panamá tiene Ave Nacional

Panamá es considerada el último refugio del águila Harpía en Centroamérica y desde el pasado abril de 2002 cuenta con una de las rapaces más grandes y poderosas del mundo como su Ave Nacional. A continuación Karla Aparicio, miembro de la Sociedad Audubon de Panamá (k\_aparicio@yahoo.com) nos informa más detalladamente. La Ley No. 18 del 10 de abril de 2002 "Declara al Águila Harpía (*Harpia harpyja*) Ave Nacional de la República de Panamá". Esta ley cuenta con cuatro artículos y el tercero establece multas de hasta \$5,000 para quien capture, trafique, cause daño o muerte a los adultos o a sus crías, huevos y nidos. Diferentes sectores de la sociedad civil estuvieron involucrados en el proceso de la creación de esta ley, destacándose la Sociedad Audubon de Panamá (SAP), el socio de Birdlife International en este país como parte del Patronato Amigos del Águila Harpía.

Desde 1997 la SAP viene desarrollando actividades de investigación y educación ambiental en el Parque Nacional Chagres, y actualmente a escala nacional con la intención de promover la conservación de la especie y generar mayor conocimiento científico. A la fecha, la SAP ha registrado y monitorea dos nidos activos en el Parque Nacional Chagres y en la provincia de Darién, el Fondo Peregrino-Panamá monitorea otros nidos activos. En una investigación reciente la SAP registró avistamientos en otras 4 provincias y 2 comarcas indígenas donde aún perduran extensiones considerables de bosques que son su hábitat potencial. Se espera que con esta nueva Ley y las acciones en educación ambiental de diversas organizaciones en Panamá se erradique una de las amenazas que aqueja a la especie, la cacería. El gran reto es hacerle frente a su otra amenaza, la pérdida de hábitat, siendo la tasa de deforestación de 50,000 hectáreas por año, lo que significa que para el año 2005 quedará solo un 35.7% de cobertura boscosa.

## Panamá enviará Águilas Harpía a Belice

Tres pichones de Águila Harpía, serán enviados a Belice en un intento por repoblar esa nación. Los pichones son los primeros que salen de Panamá, como parte de un ambicioso proyecto de conservación y repoblación de estas rapaces que han sido diezgadas en Centroamérica, debido a la devastación de los bosques y el crecimiento demográfico. El Fondo Peregrino-Panamá logró por primera vez a comienzos del año pasado, el nacimiento de pichones de Águila Harpía bajo supervisión humana, y hasta la fecha han nacido 17 rapaces.

En los bosques panameños se calculan que existen unas 200 parejas de la especie, mientras que en países como El Salvador y Nicaragua quizás ya no existan.



Karla Aparicio ©

Águila Harpía  
*Harpia harpyja*  
**PANAMÁ**



Schaefer-Schmidt ©

Reserva Ecológica de  
Buenaventura  
**ECUADOR**



Schaefer-Schmidt ©

Perico de El Oro  
*Pyrrhura orcesi*  
**ECUADOR**

## Conservación del Perico de El Oro (*Pyrrhura orcesi*), Ecuador

El Perico de El Oro (o Perico de Orcés, *Pyrrhura orcesi*) es endémico de las provincias Azuay y El Oro en el Ecuador. La especie que fue descrita en 1988 ha sido clasificada como en Peligro Crítico por BirdLife International (2001). Actualmente, esta ave está restringida a una franja estrecha de Bosque Nublado pre-Andino, de aproximadamente 100 km de largo y 5-10 km de ancho, entre los 600-1300 msnm. Además, el Perico de El Oro ha sido registrado dentro de un área protegida, la Reserva Ecológica de Buenaventura que pertenece a la Fundación Jocotoco, una ONG internacional con sede en Quito.

Debido al desconocimiento existente sobre esta especie, el proyecto de Conservación del Perico de El Oro empezó en el 2002 una investigación en el valle de Buenaventura para determinar el tamaño poblacional y conocer la ecología, el rango de movimientos estacionales y las amenazas que pesaban sobre esta especie con el fin de identificar las áreas prioritarias para la expansión de la reserva.

Como resultados, se registraron en el valle de Buenaventura 140 pericos, de los cuales solamente unos 20-30 estaban usando el área protegida. Mediante telemetría el proyecto encontró los sitios utilizados para dormir por esta especie e identificó que su alimento más importante lo constituían los frutos de Ficus (Moraceae). Adicionalmente, se determinó que casi el 70% de los pericos se encuentran en un área de 200 ha, adyacente a la reserva. La tala ilegal del bosque y la transformación en tierras de pastos de las áreas alrededor de la reserva hicieron urgente su preservación y en noviembre del 2002, la Fundación Jocotoco hizo la primera compra de tierras. Otra de las medidas tomadas para la protección de esta especie ha sido la creación de un vivero de árboles nativos del bosque nublado para reforestar los pastos de las áreas recién adquiridas.

El proyecto promociona al perico como una especie bandera para crear conciencia en los habitantes de la zona sobre las amenazas existentes para el bosque nublado, el cual contiene más de ocho especies de aves globalmente amenazadas.

Si desea información adicional puede contactar Martin Schaefer y Veronika Schmidt (vero\_martin2000@yahoo.com)

## Programa Áreas de Importancia para la Conservación de las Aves

### El Gobierno de los Países Bajos apoya al Partnership de BirdLife International en el Programa de las AICAs

En enero del 2003, BirdLife International estableció un Proyecto de Cooperación con el Gobierno de los Países Bajos (Ministerio de Asuntos Exteriores -DGIS- y el Ministerio de Agricultura, Manejo Natural y Pesca -LNV) y obtuvo financiamiento para llevar a cabo varias actividades, entre las cuales están la conservación de 36 AICAs alrededor del mundo, principalmente a través de grupos locales de apoyo. Los fondos obtenidos también están siendo utilizados para apoyar reuniones del Partnership, cabildeo, temas de política global y el trabajo de BirdLife en el Programa de las "Aves como Indicadoras". En las Américas se sometieron a consideración veinte propuestas y seis proyectos cumplieron los requisitos necesarios, establecidos por BirdLife International, obteniéndose 140,000 Euros para apoyar el trabajo en 6 AICAs críticas. Los fondos fueron concedidos a: Aves Argentinas, Guyra Paraguay, Bosques sin Fronteras, la Sociedad Audubon de Panamá, el

Programa de BirdLife International en Brasil y el grupo Jaragua. Estos grupos proveerán apoyo a los siguientes sitios: Otamendi, Argentina; San Rafael, Paraguay; la región Tumbesina, Perú y Ecuador; la Bahía de Panamá, Panamá; Serra das Lontras, Brasil y el Parque Nacional de Jaragua en República Dominicana.

Los proyectos financiados a través de BirdLife apoyan un amplio rango de actividades incluyendo educación ambiental, planificación estratégica, conservación de sitios, creación de conciencia y acciones en áreas protegidas. A través de estos proyectos piloto, BirdLife International trabajará motivando la participación local en la conservación *in situ*, aspirando a conservar algunas de las especies más amenazadas en Latinoamérica y el Caribe. Para más información por favor contactar: Amiro Pérez-Leroux (amiro@birdlife.org.ec)



### Colombia tiene su primera AICA

El Ecoparque Los Besotes fue designado como la primer AICA de Colombia en una ceremonia realizada el 8 de noviembre del 2002 en la ciudad de Valledupar (César). El evento se llevó a cabo durante el XV Encuentro Nacional de Ornitología y contó con la participación de las autoridades gubernamentales y ambientales de la región y los ornitólogos y observadores de aves del país. Los Besotes, con un área de 500 ha está localizado en el Municipio de Valledupar, a 9 km del casco urbano. Los terrenos pertenecen a la Fundación Ecológica Los Besotes-Fundebes, el Municipio de Valledupar y la Corporación Autónoma Regional del Cesar (Corporcesar).

El Ecoparque forma parte del macizo de Sierra Nevada de Santa Marta y tiene elevaciones entre los 400 y 2000 metros sobre el nivel del mar. Está cubierto por una mezcla de bosque, matorrales y antiguas zonas agrícolas en regeneración natural. Más de 150 especies de aves habitan la zona en donde sobresalen una población silvestre del Cóndor de los Andes (*Vultur gryphus*), el Pavón Colombiano (*Crax alberti*), la Guacamaya Verde (*Ara militaris*) y el Arañero Embridado (*Basileuterus conspicillatus*), todos amenazados de extinción. También se destaca

la presencia de felinos como el Jaguar (*Panthera onca*), el Puma (*Panthera concolor*) y el Tigrillo (*Felis pardalis*), Danta (*Tapirus terrestris*), y varias especies de monos.

El reconocimiento del área como AICA ayudó a que la Alcaldía de Valledupar asigne recursos para la compra de 1000 hectáreas adicionales. El Programa Nacional de AICAs es coordinado por el Instituto de Investigación de Recursos Biológicos Alexander von Humboldt y la organización conservacionista internacional BirdLife International y tiene como objetivo identificar una red de áreas importantes para la conservación de las aves en Colombia y promover acciones de conservación en las mismas. Además de Los Besotes hay otras 90 AICAs nominadas en diferentes zonas del país que esperamos designar pronto.

Loreta Rosselli Investigadora AICAs - IBAs, Instituto Alexander von Humboldt, Cra. 7 No. 35-20, Bogotá D.C., Colombia Tels (57-1) 6 08 69 00/01/02  
www.humboldt.org.co  
aicacolombia@humboldt.org.co  
www.humboldt.org.co/conservacion/aicas



# Oportunidades

## Próximas Reuniones y Eventos

### Tercera Conferencia de las Áreas

**Importantes para las Aves (23-26 de abril, 2003) en Texas, Estados Unidos**

Para conocer los objetivos de la conferencia y detalles para registrarse ver:

[www.audubon.org/bird/iba/conference.html](http://www.audubon.org/bird/iba/conference.html)

**Tercer Simposio Norteamericano de Patos (5-9 de noviembre, 2003) en Sacramento, Estados Unidos**

La fecha límite para enviar resúmenes es el 1 de mayo del 2003. Más información puede ser encontrada en el sitio web: [www.ducksymp3.com](http://www.ducksymp3.com)

**Reunión del Partnership de las Américas de BirdLife International -Climate Change and site conservation in the Americas- (23-30 de agosto, 2003) en Asunción, Paraguay**

Para obtener mayor información favor contactar a Ximena Casares ([xcasares@birdlife.org.ec](mailto:xcasares@birdlife.org.ec))

### Quinto Congreso Mundial de Áreas

**Protegidas (septiembre, 2003) en Durban, Sudáfrica**

Informes en: <http://wcpa.iucn.org/wpc/wpc.html>

**Simposio del Programa de las AICAs en las Américas (5-11 de octubre 2003) en Santiago de Chile, Chile**

En el Congreso de Ornitología Neotropical.

Informes con Angélica Estrada ([ehma@birdlife.org.ec](mailto:ehma@birdlife.org.ec))

**Simposio de las AICAs del Caribe y Taller de la WBDB en la Reunión de la Sociedad para el Estudio y Conservación de las Aves Caribeñas (julio, 2003) en Tobago**

Por favor contacte a: David Wege ([david.wege@birdlife.org.uk](mailto:david.wege@birdlife.org.uk))

## Capacitación y Entrenamiento

### Building on Experience

Building on Experience es la Estrategia para el Entrenamiento y Desarrollo del Partnership de BirdLife International llevada a cabo por BirdLife International y coordinada por la Sociedad Real para la Protección de las Aves (RSPB, Partner de BirdLife en Reino Unido). El programa se creó debido a la necesidad que tienen las ONGs de incrementar su efectividad para hacer conservación.

Las organizaciones pertenecientes al Partnership de BirdLife International se pueden beneficiar ampliamente mediante este programa, ampliando sus habilidades administrativas, incrementando la experiencia y la efectividad de individuos claves dentro del equipo y exponiendo a sus dirigentes a

diferentes soluciones y percepciones culturales, estimulando así la amistad y confianza entre el Partnership de BirdLife.

Este curso consta de cuatro módulos de ocho días cada uno, los cuales se dan una vez por año. Más de 100 organizaciones del Partnership de BirdLife International se beneficiarán de este Programa. Actualmente en América, están participando en el Programa representantes de cinco países: Argentina, Ecuador, Panamá, Venezuela y Canadá. Si desea información adicional contáctese con Rita Besana ([rita.besana@rspb.org.uk](mailto:rita.besana@rspb.org.uk)) o visite los sitios web: [www.rspb.org.uk](http://www.rspb.org.uk) y [www.birdlife.net](http://www.birdlife.net)

## Financiamiento

### Programa de Conservación del British Petroleum

El Programa de Conservación BP apoya proyectos de conservación a largo plazo que traten sobre problemas importantes de conservación global a nivel local. Esta iniciativa es el resultado de una colaboración única entre cuatro organizaciones de gran importancia, BirdLife International, Fauna & Flora International (FFI) Wildlife Conservation Society (WCS), Conservation International y BP. El programa cumple ahora 18 años y ya ha fomentado en total 194 proyectos en 60 países.

Quienes deseen aplicar a este Programa deben cumplir con los siguientes criterios:

- Deben tratar sobre un problema de conservación de importancia global
- El equipo del proyecto debe estar formado en su mayoría por estudiantes universitarios o de postgrado que estudien a tiempo parcial o completo
- Debe contar con la autorización del gobierno del país anfitrión
- Debe buscar la participación de la gente local

Quienes deseen obtener los lineamientos para aplicar a este programa existe

el "Manual para Proyectos" en: [www.conservation.bp.com/advice/project.asp](http://www.conservation.bp.com/advice/project.asp)  
Es importante recalcar que la entidad que evalúa las propuestas, es BirdLife International lo cual debe ser aprovechado por las organizaciones que se encuentren dentro del Partnership de BirdLife International.

### Programa Selva Tropical Húmeda de la UICN-Holanda

Los fondos del Comité Holandés-UICN/Tropical Rainforest Programme están destinados especialmente al apoyo de proyectos en el campo de la conservación y gestión sostenible de las selvas tropicales húmedas, creados e implementados por Organizaciones No Gubernamentales (ONGs), con preferencia en países con selvas tropicales húmedas. Las fechas límite para entregar propuestas son el 1 de abril y 1 de octubre del 2003. Para obtener más información:

[http://www.nciucn.nl/english/funds/trp/spanish/fswhatistrp+\\_sp.htm](http://www.nciucn.nl/english/funds/trp/spanish/fswhatistrp+_sp.htm)





# Sucesos en las Américas



**Estados Unidos: Fondos para AICAs**  
Washington, obtuvo \$8,5 millones para la compra de 6,190 ha de tierras destinadas a la conservación de las AICAs Tim Cullinan: tcullinan@audubon.org

**México: Liberación de cóndores**  
En el otoño del 2002, se realizó la liberación de 6 cóndores Californianos en la Sierra de San Pedro Mártir (Península de Baja California), México. Se liberarán grupos similares hasta tener una población de 20 individuos en libertad. ¡Felicidades! Horacio de la Cueva (cuevas@cices.mx)



**Panamá: Nuevo sitio RAMSAR**  
Gracias a la mediación de la Sociedad Audubon de Panamá y otras organizaciones, las aves migratorias que pasan cada temporada por la parte de alta de la Bahía de Panamá (75.280 ha) tienen un sitio asegurado, debido a su inclusión formal en la lista de Ramsar. Jessica Young (conservacion@panamaudubom.org)



**Ecuador: Conservación en la región Tumbesina**  
El consorcio Bosques sin Fronteras (BSF) que cuenta con 8 organizaciones socias de Ecuador y Perú, incluyendo a la División de las Américas de BirdLife International está liderando la conservación participativa de la región Tumbesina, manejando más de 50,000 ha, en colaboración con las comunidades locales. Robert Williams (bsf@birdlife.org.ec).



**Chile-Argentina: Programa Binacional del Cóndor**  
El Programa Binacional de Conservación del Cóndor Andino Chile-Argentina, después de la liberación de 8 cóndores en el Santuario de la Naturaleza Yerba Loca (Chile) diciembre del 2001, continúa monitoreando los seis individuos restantes, luego de que fueran encontrados muertos "Toqui", por envenenamiento (enero, 2002) y "Che" por un cazador furtivo (agosto del 2002). Unorch (unorch@entelchile.net)



**Canadá: Conservación de Aves Acuáticas**  
El Programa de Monitoreo de Aves de Pantano (MMP) de Birds Studies Canada en conjunto con Grandes Lagos Unidos, recibirá \$150,000 de la Agencia para la Protección Ambiental de Estados-Programa Nacional de los Grandes Lagos. Laura Thomson (lthomson@bsc-eoc.org)

**Cuba: Conservación de la población de flamencos**  
Uno de los sitios más importantes para los flamencos en el Caribe es el Refugio de Fauna de Río Máximo al norte de Camaguey, cuyo manejo efectivo ha logrado que la población nidificante de 12,000 parejas de flamencos en 1989, hoy día haya llegado hasta 45,000 parejas. Lourdes Mugica (lmugica@fbio.uh.cu)



**Bolivia: Fondos para trabajar en Áreas Claves**  
Armonía junto con la Universidad de Oxford obtuvo fondos para realizar trabajo de campo dirigido a identificar Áreas Claves para la Biodiversidad. Este trabajo servirá también para apoyar la identificación de AICAs que está



**Paraguay: Nuevo libro de Aves**  
En diciembre del 2002, en las Oficinas de Guyra tuvo lugar el lanzamiento del libro "101 Aves Comunes del Paraguay" (guyra@guyra.org.py)



**Islas Falkands-Malvinas: Gran mortandad de pingüinos**  
Miles de pingüinos Gentoo y Maguelánicos, especies clasificadas por la UICN como cercanamente amenazadas, han sido encontrados muertos en las playas de las Islas Falklands. La razón de las muertes no ha sido totalmente comprendida, pero se sospecha que están siendo envenenados por la "marea roja". Científicos de Falklands Conservation están investigando las causas (conservation@horizon.co.fk)

# El Partnership de las Américas



**Argentina**  
Aves Argentinas (AOP)  
www.avesargentinas.org.ar  
info@avesargentinas.org.ar  
Partner



**El Salvador**  
Asociación SalvaNaturaleza  
www.salvanaturaleza.org  
salvanaturaleza@saltel.net  
Affiliate



**Brasil**  
Programa del Brasil  
Jaqueline Goerck  
birdlifebrasil@uol.com.br



**Estados Unidos**  
National Audubon Society (NAS)  
www.audubon.org/  
jwells@audubon.org  
Partner designate



**Bahamas**  
Bahamas National Trust  
www.bahamasnet.com/w.ecoho.me.html  
bnt@bahamas.net.bs  
Affiliate



**Islas Falklands**  
Falklands Conservation  
www.falklandsconservation.com/  
conservation@horizon.co.fk  
Affiliate



**Belize**  
Belize Audubon Society  
www.belizeaudubon.org/  
base@btl.net  
Partner

## HONDURAS

**Honduras**  
Ms. Sherry Thorne  
pillar\_birds@yahoo.com  
Affiliate



**Bolivia**  
Asociación Armonía  
www.birdbolivia.com  
armonia@scbbs-bo.com  
Partner



**Jamaica**  
BirdLife Jamaica  
www.birdlifejamaica.com  
birdlifeja@yahoo.com  
Partner



**Canadá**  
Bird Studies Canada  
www.bsc-eoc.org/  
mbradstreet@bsc-eoc.org  
Partner



**México**  
Consejo Internacional para la Preservación de las Aves  
www.cipamex.org.mx  
cipamex@campus.iztacala.unam.mx  
Partner designate



**Canadá**  
Canadian Nature Federation  
www.cnf.ca/  
cnf@cnf.ca  
Partner



**Panamá**  
Sociedad Audubon de Panamá  
www.panamaudubon.org/  
audupan@psi.net.pa  
Partner



**Chile**  
Unión de Ornitólogos de Chile (UNORCH)  
www.unorch.cl  
unorch@entelchile.net  
Partner designate



**Paraguay**  
Guyra Paraguay  
www.guyra.org.py/  
guyra@guyra.org.py  
Partner designate

## CUBA

**Cuba**  
Dr. Martín Acosta  
macosta@fbio.uh.cu  
Affiliate



**Surinam**  
Fundación for Nature Conservation in Suriname  
www.stinasu.sr  
stinasu@sr.net  
Affiliate



**Ecuador**  
Corporación Ornitológica del Ecuador (CECIA)  
www.cecia.org  
cecia\_de@uio.satnet.net  
Partner



**Uruguay**  
Aves Uruguay (GUPECA)  
www.galeon.com/avesuy/  
gupeca@adinet.com.uy  
Affiliate



**Venezuela**  
Sociedad Conservacionista Audubon de Venezuela (SCAV)  
www.audubondevenezuela.org  
audubondevenezuela@cantv.org  
Partner



Together for birds and people

### BIRDLIFE INTERNATIONAL

Es una red de Partners que lucha por la conservación de las aves, sus hábitats y la biodiversidad global, trabajando con las poblaciones locales para conseguir el uso sostenible de los recursos naturales.

### DIVISIÓN REGIONAL DE LAS AMÉRICAS

Vicente Cárdenas E-5 75 y Japón  
TEL : (593-2) 245-3645  
227-7399, 227-7497  
Fax: (593-2) 227-7059  
Casilla 17-17-717, Quito, Ecuador  
Correo electrónico:  
birdlife@birdlife.org.ec

### PROGRAMA DEL BRASIL

Jacqueline M. Goerck  
Administradora del Programa  
Alameda Grecia 297, 06474-010 Sao Paulo, Brasil  
E-mail: birdlifebrasil@uol.com.br

### PROGRAMA DEL CARIBE

David Wege  
Administrador del Programa  
Wellbrook Court, Girton Road  
Cambridge CB30NA, United Kingdom  
E-mail: birdlife@birdlife.org.uk

### AGRADECIMIENTOS

BirdLife International agradece todo el apoyo recibido de la familia Olewine para el Programa de las AICAs en América, sin ellos el camino hubiera sido más difícil.

### Contribuciones:

El boletín Birdlife en las Américas se produce tres veces al año. Sus aportes y comentarios a este boletín son siempre bienvenidos.

Por favor contacte a:

Itziar Olmedo (birdlife@birdlife.org.ec)

[www.birdlife.org](http://www.birdlife.org)